



中嶋嶺雄教授簡歷：1936年出生於松本市。1960年畢業於東京外國語大學中國科。1965年畢業於東京大學大學院國際關係論課程。東京大學社會學博士。專業：國際關係論、現代中國學、亞洲地域研究。現任東京外國語大學教授兼該大學海外事情研究所所長等。

我對中國嚴厲，對中國人愛護

——訪中嶋嶺雄教授

本報記者 方淳

二月十日中午，我們比預約的時間略微提早了十分鐘左右，敲開了中嶋嶺雄先生在東京外國語大學的研究生室的門。結果中嶋先生正在同一位歐美人模樣的客人用十分流暢的英文交談着。他讓我們在隔壁的一間資料室等一下，我們趁此間隙發現靠牆站立的書架上堆滿了有關中國的書籍及分門別類的研究資料。最後，採訪是在與預定的時間一分不差地準時地開始的。

自天安門事件以來，中嶋先生頻繁地出現在日本電視台上，以中國問題研究專家的身份解釋事件的起因和背景，因而也已經被廣大的留學生們所熟知。從人物個性及態度上說，他給我的印象是要比矢吹晉先生更嚴峻一些，結果那天當中嶋先生坐到我們面前開始用不緊不慢、不卑不亢的語調回答我們提出來的問題時，我意外地發現他比電

苦苦思索的課題。儘管對於中國，我們持有豐富的情報，有頻繁的新聞報導，並且也能隨時去中國，但是如果不具有問題意識，結果什麼也不能理解。我現在主要從事的地域研究的場合也是一樣的。去各個國家實地考察，或者掌握資料，那僅僅是第一階段的事情。如果研究者不具備敏銳的問題意識，研究就會流於現象羅列的弊病。你們留學生來到日本，研究日本也一樣，日本社會的問題究竟在何處，具備這樣的問題意識是非常必要的。

在這同時，比較研究的方法也顯得十分重要了。迄今為止的中國問題研究，僅僅局限於中國範圍之內，這是不夠的。我所從事的中國問題研究，着重在中國大陸與香港、台灣，或者與韓國、日本、東南亞地區，或者與蘇聯、美國等的比較中，放在這樣的關係中來看的話，我感

是對歷史的背叛。其實我以為並非如此。相反地，繼續固執地維持這種舊體制的做法，才是真正對歷史的背叛。這種體系已經自我證明了它不能發展經濟。趕快脫離這種體制才是一個非常現實的選擇。但是，這很困難。戈爾巴喬夫正在考慮這個問題。因此，不從這個舊體制中脫圍出來，中國就沒有發展。相反，從中脫圍出來了，我認為中國就會出現更大的魅力。這個問題關係到現在中國共產黨領導人的生死攸關的根本。目前東歐的形勢同中國朝着180°相反的方向發展着，中國最早實行經濟改革，現在却走着回頭之路。蘇聯以前站在這兩者中間，現在與東歐同步齊趨，這意味政治上的權力平分主義是無法回避的，因為進入二十一世紀的話，人們有必要自由抱有各種價值觀念，自由地實行相互間的競爭，因此，用武

刻自然而然地獲得發展了呢？我看不會。經過中國漫長的歷史而沈澱下來的那些非現代化的因素還很多，在這種文化背景下，如果共產黨退出了政治舞台，那麼很可能會出現另一個新的獨裁者。迄今為止的中國歷史，都是一種皇權主義歷史，即使像毛澤東或鄧小平都是如此；或者說，中國歷史是一種儒教主義的歷史，這在中國已經形成了一個傳統，即無論如何總需要有獨裁者的統治，非有皇帝不可。不克服這個傳統，中國的政治就不適應今後多元化社會。這並非只是共產黨不好，而是一個全民族的、全社會的問題。這就是必須克服的第二個傳統的難關。第三個難關就是與之相聯繫的中國漢民族所特有的“中華思想”。它指世界歷史必須以漢民族為中心才能得以運動發展的觀念。從現實上講，必須打破只允許自己進行民主化、現代化，却必須支配西藏民族、維吾爾民族等的大漢族中心論的思考方式。民族問題實際上是對中國實現現代化緊密相關的大問題。因此，中國如果不克服這三個大難關，就不會有真正的現代化。因為歐洲的現代化是建立在近代市民社會的傳統基礎上的。這次天安門事件之，重新出現的“八老治國”的現象與歐洲的現代主義，甚至與蘇聯的政體也是不同的。所以擺在中國現代民主化面前的這幾個難關，不克服不行。

●至於蘇聯及東歐目前正在進行的改革，必然對中國產生巨大的影響。這一點，我想中國領導人一定在深刻地思考對策。日本對中國的影響遠不如蘇聯。所以，一旦“八老”從中國政治舞台上退下去之後，中國必然會產生巨大的變化。對目前東歐的形勢，中國領導人必然具有危機感。在這些領導人中，內心認為還是東歐改革的好的人也大有人在。

自治權，這就有了發展經濟的活力。蘇聯迄今採取的也是聯邦制，但是不徹底。但蘇聯不久的將來也許會實行到這一步。蘇聯的葉利卿議員就是這樣主張的。他認為必須給各聯邦以外交權，如果不做到這一步，就不可能真正實現聯邦制。當前的世界，國界正在消失，解決民族爭端的問題，必須給予各民族以自由和權利。這一點，我想中國領導人不會不注意到的。在未來的二十一世紀，我認為會出現這樣的新的局面。按照目前已經形成的江澤民體制的進程，我想進入二十一世紀後的中國，一定會有新的變化。

●關於民陣的評價問題，我認為民陣的人們都是非常純潔的人，實際上存在的問題，要比他們想象的複雜得多。我認為這次6·4事件是以知識分子為中心而發生的，但是知識分子對於實際上會發生這樣大規模的運動，也是事先缺乏對策的。這一點，可能正是民陣們對他們產生不滿的原因。自然，學生方面也有這樣的問題。吾爾開希雖然是一個優秀的人材，但是還很年輕。目前他在哈佛大學學習，我想他經過這場運動的洗煉，認真學習，思考一段時期之後，他仍然是一個優秀的領導人材。我認為他像波蘭瓦文薩。吾爾開希和萬潤南先生在民陣日本支部成立之際訪問日時，我同他們進行了座談。我理解他們的心情。他們希望自己很快獲得成功。但事實上並不這樣簡單。因此，他們的想法儘管非常明確，但是，由於他們大多流亡在西方國家，那麼就有一個怎樣把外部與內部的鬥爭聯繫起來的問題。另外，這種民主運動必然會出現種種困難，比如說分歧和變化，甚至背叛。因此，民陣必須要具有能夠適應這種複雜情況的風度和力量，也不能太性急，要具有廣泛的包容性，不能老是在一些枝節問題上糾纏不休，忘記了

視台上的形象要和藹親切多了。

中嶋先生著書很多，以前較著名的有《北京烈烈》、《中蘇對立和現代》等等。天安門6·4事件之後不過兩個多月之際，他以驚人的快速出版了有關這一事件的專著《中國的悲劇》。這大概是日本第一本從理論上論述6·4事件的專著了。關於撰寫這本書的艱辛的日子，中嶋先生感慨無量地說：“那時候我每天差不多只睡一個小時，拚命地趕寫這本書，還時常被電視台及報社約去講解。說真的，我當時實在希望這樣艱辛的日子不要再降臨！”

正是在這種不勝感慨的心情下，中嶋先生開始娓娓地敘述他對中國問題的基本觀點。

●《中國的悲劇》一書之所以這麼快就完稿出版了，這主要靠平時經常所具有的問題意識。也就是說，中國究竟問題在何處，這是我一直

到中國問題就顯得容易理解了。因此，在這一系列問題意識的指導下，就會知道怎樣收集各種豐富的情報了。

●我在《中國的悲劇》一書中，作為意識到的問題提出來的是中國既成的中華人民共和國的政體走向解體現實性。在那時，提出政體解體的觀點，也許可能有些偏於激越，但是，現在從東歐及蘇聯的現狀來看，建立在一黨專制的基礎上的中華人民共和國，也必然具有走向解體的可能性。如果我們相反地假設一下，去年天安門廣場上發生的要求民主化的運動勝利了的話，那麼這時候我們再來考慮中國會怎麼樣的問題的話，共產黨一黨專制的體制必然會瓦解，緊接着出現的必然是拋棄國營經濟這種社會主義經濟體系。中國共產黨認為這種拋棄意味是對馬克思列寧主義的背叛，

力來維持一種思考方式並把其他的各種思考方法抑制下去，這是同現代社會的發展逆道而行的。這是歷史的必然性，如果中國的領導人不予以理解那是不行的。

自然中國存在着許多問題，其自一是所謂在馬列主義的名義下建立的一黨專制依然會存在下去，這種存在並不是單純的政治論理，而是作為一種現實的力量、作為國家的權力形式存在着，這正是天安門事件發生的真相。首先擺脫這種體制，就相當困難。那今後中國是以和平還是暴力的方式來實現這種擺脫呢？從東德、捷克等國家的現狀來看，應該只有和平的方式可以選擇，中國也有過這樣的可能性。

●中國實現現代化，必須克服三種難關。首先是共產黨一黨專制如果中國也像東歐那樣實現了一黨專制的瓦解，那麼中國的經濟就會立

●另外一個非常值得注意的問題是，比如說香港、台灣、新加坡同樣是華人世界，或者更擴大一些範圍說，比如說日本和韓國，都是儒教文化國家，這些地區和國家的經濟都得到發展，為什麼中華人民共和國迄今幾乎沒有改變什麼？這與上舉的這些國家和地區為什麼有這樣大的差別？六十年代時期，台灣與中國大陸的GNP幾乎沒有多少距離。而現在怎麼樣了呢？這就必然產生一個這樣的認識；這都是中國這一時期的政治體制不好，但是我認為關於這一點，從今以後的中國也必然會發生變化。在此意義上，中華人民共和國是一個大國，採用聯邦制治國怎麼樣呢？這種可能性也是有的。至於如何建立聯邦制的問題，比如說廣東語經濟圈，或者說福建語經濟圈，東北地區、西藏、維吾爾族，這些聯邦應該給予

共同性，忘記了自己共同的敵人，造成內部的分裂，這對民主事業是不利的。他們現在的運動，也許和當年孫文在海外的活動具有相等的意義。

●我去年十一月下旬去了中國。北京大學的新生都不在學校讀書。都去了石家莊，接受訓練。戒嚴令雖然已經解除了，實際上內部的整肅仍然非常厲害。因此，能夠到日本來留學的廣大中國留學生，在此意義上是非常幸運的。應該在日本期間努力學習。目前在我這裏有多位來自中國大陸的留學生，還有許多學生要求到我這裏來讀書，今天又收到一位中國女學生的來信(笑)。他們都非常認真，日語水平高，但是英語能力還不夠。要說對這些學生我是怎樣對待的，我有一句話來概括：對中國嚴厲，對中國人愛護。

APCOM
ランゲージサービス

異文化理解を応援します

サービス内容

- 通訳、翻訳、広告制作、パンフレット制作他
- 英語、中国語、タイ語、韓国語etc.
- その他PR等に関することもお気軽にご相談下さい。

担当：中・小林

Tel. 404-5080

㈱アジアインフォコムコミュニケーションズ

〒150 渋谷区千駄ヶ谷2-37-2
メゾン千駄ヶ谷1F

中国料理

八重洲大飯店

徵求臨時工

性別：限女性
職種：洗碗及餐廳服務員
時薪：¥750～¥1,100
(依日語能力而定)
交通費、餐費另付
時間：10:30～15:00、17:00～22:30
(可商談決定)
星期日及國定假日休息
應徵方式：先用日語電話聯繫，
後持履歷書面洽

地址：〒103 東京都中央区日本橋通3-3-2
電話：273-8921
交通：東京站北口步行3分鐘
地鐵銀座站日本橋步行3分鐘

負責人：森

徵求服務員

職種：①餐廳服務員
(性別不拘)
②廚師助理
時薪：¥750～¥850
(歡迎有經驗者)
時間：①上午11:30～下午3:00
下午5:00～下午10:30
②上午10:30～下午9:30
(面洽決定)
來電話後，持履歷書面洽
工作場所：渋谷
洽談電話 496-7220

中國料理 廣家

求人

職種：服務員(限女性)
時薪：¥1,200～¥2,400上
時間：19:00～24:00(可商談)
每週工作三日以上者亦可
待遇：交通費另付，附制服
應徵：電話聯絡，持履歷書來
店面洽(隨時可)

パブレストラン **GOPA**

電話：407-7475
地址：渋谷区渋谷1-15-17
バイオレットビル3F